

# Weeser Mo~~o~~ritaten

2021

Februar/März

Die Zeitschrift unserer Region.  
Informativ und unabhängig.

1/21



Vielen Dank an alle, die uns 2020 treu geblieben sind und uns unterstützt haben, sodass Wees weiterhin einen Augenoptiker bieten kann.

Auch in 2021 helfen wir rund ums Sehen weiter, auch wenn es aktuell nur am Donnerstag und Freitag von 09:30 bis 13:00Uhr möglich ist.

Ihr braucht keinen Termin und könnt einfach vorbeischaun.  
Denkt an Eure Maske und kommt möglichst alleine.

Wir sind auch weiterhin auf der Suche nach einem/einer staatlich geprüften Augenoptiker/in.

**P** kostenlose Parkplätze vor der Tür

Sehtest • Brillen • Kontaktlinsen • vergrößemde Sehhilfen • Ferngläser • uvm.



Birkland 1, 24999 Wees – tel.: 0 46 31 – 564 32 57 – [www.optikaufachse.de](http://www.optikaufachse.de)

**Druckerei Nielsen**  
seit 1920

**Ihre Druckerei seit 1920 in Flensburg**

Regional drucken!

Druckerei Ernst H. Nielsen  
Behmstraße 5  
24941 Flensburg

Telefon 0461 999 39 39  
[info@druckerei-nielsen.de](mailto:info@druckerei-nielsen.de)  
[www.druckerei-nielsen.de](http://www.druckerei-nielsen.de)

## Impressum

Herausgeber: Weeser Mooritaten, Thimaporn Lutz  
Steuer-ID: DE322047865  
Telefon 04631 623 733  
Dorfstraße 37 B · 24999 Wees  
[mooritaten@email.de](mailto:mooritaten@email.de)

Gestaltung: ©LUTZdesign

Druck / Auflage: Druckerei Nielsen  
24941 Flensburg / 1.200 Stück

Vertrieb Kostenlos an alle Haushalte in der Gemeinde Wees  
**Die nächste Ausgabe erscheint Anfang April 2021.**  
**Redaktionsschluss ist am 15. März 2021.**



Für Text und Inhalt der Anzeigen, Leserbriefe und Manuskripte sind die Weeser Mooritaten nicht verantwortlich. **Wir behalten uns vor, eingesandte Manuskripte zu kürzen.**

Für Irrtümer und Druckfehler keine Haftung.  
Die Herausgeber.



## Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde,



der COVID 19 Virus mit seinen Mutationen hat uns noch weiter fest im Griff. Noch immer liegt das öffentliche Leben lahm und wir alle warten sehnsüchtig auf die nächsten Lockerungen durch die Landesregierung. Der Verzicht auf soziale Kontakte ist anstrengend aber offensichtlich unbedingt erforderlich. Auch die kommunalpolitischen Aktivitäten sind auf das absolut notwendige Maß zurückgefahren worden. Wir kamen aber nicht umhin, unter Einhaltung der Hygieneerfordernisse noch am 10. Dezember 2020 eine Bauausschusssitzung und am 15. Dezember 2020 eine Gemeindevertretersitzung durchzuführen. Mein Dank gilt hier der Leitung der Grundschule Munkbrarup, die uns für diese Veranstaltung die Sporthallen zur Verfügung gestellt hat.

In der Gemeindevertretersitzung wurden unter anderem auf Empfehlung des Bauausschusses einige wesentliche Beschlüsse gefasst. Die hydraulische Berechnung für den Bereich „Am Bahnhof“ hat im Ergebnis ergeben, dass das Kanalnetz bereits bei häufig auftretenden Regenereignissen überlastet ist. Für Starkregenereignisse ist das Netz nicht ausgelegt. Eine hydraulische Sanierung des Kanalnetzes ist erforderlich. Die Ingenieurgemeinschaft schlägt die Schaffung von zusätzlichem Stauraum vor. Die Kostenschätzung inklusive Baunebenkosten beläuft sich für den Bereich „Am Bahnhof“ auf rund 712.000,00 Euro. Die Bereiche „Am Bahnhof“ und „Grönholm“

können in einer Maßnahme ausgeschrieben und vergeben werden. Die Ausschreibung würde im 1. Quartal 2021 erfolgen, die Auftragsvergabe ist für das 2. Quartal 2021 vorgesehen. Die geschätzte Bauzeit beträgt zehn Monate.

Für das Gebiet „westlich der Straße Am Dorfplatz, südlich der Dorfstraße, östlich der Straße Peerekopp und nördlich der Straße Am Moor“ wird der Bebauungsplan Nr. 21 „Hauskoppel“ aufgestellt. Planungsziel der Gemeinde ist die Schaffung der planungsrechtlichen Grundlage für die Errichtung von Wohnbebauung zur Deckung der hohen Nachfrage nach Wohnraum in der Gemeinde.

Wie bereits mehrfach berichtet, soll das Feuerwehrgerätehaus modernisiert und umgebaut werden soll. Das Ingenieurbüro Peter Bendixen, Mittelangeln, hat die Kosten des Umbaus auf rund 750.000,00 Euro geschätzt. Berücksichtigt wurde die Erweiterung des Bestandsgebäudes durch einen rückwärtigen Anbau und die Änderung der Gebäudeaufteilung. Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, das Ingenieurbüro Peter Bendixen, Mittelangeln, mit der Planung zur Modernisierung und Umbau des bestehenden Feuerwehrgerätehauses zu beauftragen. Darüber hinaus wurde die Aufgabenübertragung des Kindergartenwesens und Beitritt zum Zweckverband Kindertagesstätten Amt Langballig beschlossen. Durch die Umsetzung des neuen Kita-Gesetzes war dieser Schritt unausweichlich.

Schließlich wurde noch eine Arbeitsgruppe „Bauhof“ eingerichtet, die sich mit der Erarbeitung von Lösungsvorschlägen für einen zukünftigen Bauhof in Wees befassen soll.

Aufgrund der weiterhin dynamischen Entwicklung der Corona-Pandemie haben sich die Organisatoren der Aktion „Unser sauberes Schleswig-Holstein“ entschieden, den landesweiten Termin in den Herbst zu verlegen. Somit wird auch unsere Aktion „Sauberes Dorf“ entsprechend verschoben.

Ebenso wird das Neujahrskonzert und der Neujahrsempfang der Gemeinde Wees ausfallen. Ich bedaure dies sehr. Ich wünsche mir, dass wir bald wieder ein Stück Normalität zurückgewinnen werden.

Bleiben Sie bitte gesund!

**Ihr  
Michael Eichhorn  
Bürgermeister**

# Liebe Leser\*innen,

## Zum Thema Nr. 1

Durch Corona-Nachrichten zu jeder Tages- und Nachtzeit auf den TV- oder Radiosendern ist bei dem Einen oder Anderen vielleicht schon eine Übersättigung zu vermuten. Dennoch ist allerhöchste Vorsicht geboten und die aufgestellten Regeln gilt es peinlichst zu beachten! Haben wir das Schlimmste überstanden oder kommt es nun doch noch ganz dicke? Diese Frage stellen sich in diesen unsicheren Zeiten immer mehr Menschen, und einige von ihnen suchen die Antwort im Kaffeesatz, in den Sternen oder in den Karten. Aber der Blick in die Glaskugel gab den Wahrsager\*innen nicht die leiseste Vorahnung einer Ausbreitung von Corona. Niemand unter den prominenten Astrologinnen und Astrologen hat die Pandemie in ihrer Dimension auch nur annähernd prognostiziert.

Wir sind wohl gut beraten, auf reine Fakten und gesicherte wissenschaftliche Erkenntnisse zu vertrauen. Wichtig ist, dass wir gut auf uns aufpassen, zusammenhalten und Rücksicht auf andere nehmen. Dies gilt auch beim Einkaufen bei unseren Discounter vor Ort!

## Dauerthema: Rechts vor Links

Es ist schon peinlich, immer wieder davon anzufangen. Aber in ganz Wees gilt die Straßenverkehrsordnung RECHTS vor LINKS. Der STACHUS bildet **keine** Ausnahme, der fälschlicherweise (sogar von Navigationssystemen im Auto) oft als Kreisverkehr – und damit als Vorfahrtsberechtigung verstanden wird. Wie groß muss das Schild am Stachus denn sein, damit auch der/die Letzte es kapiert hat?



## Dauerthema: Hundekot

Uns erreichen immer wieder Beschwerden über die Hinterlassenschaften einiger Familienliebste. Gerade in der dunklen Zeit gönnt man ihnen den Freilauf in nächtlicher Stunde – und dabei passiert es!

Eine große Bitte vieler Bürger: Leinen Sie Ihre Hunde an. Dann wissen Sie, welche Bedürfnisse Ihr Vierbeiner hat!

## Anglizismen (Kampf gegen Windmühlen)

Sind wir sprachlich auf den Hund gekommen?

Hier ein Beispiel im deutschen Rundfunk: „Die Musikfestivals, früher Highlights des Sommers, wurden gecancelt. Das hieß auf Deutsch: Die Musikfeste, früher Höhepunkte des Sommers, wurden gestrichen.“ Wie gut das klingt, aber scheinbar muss ein Minderwertigkeitsgefühl mit fremden Sprachbrocken getarnt werden, oder?

Nun kurz zur deutschen Sprache. Der Duden macht in seiner neuesten Ausgabe mit bemerkenswerter Genderisierung deutlich, wohin mit ihm die Fahrt geht ... Gut, dass der Duden nicht verbindlich ist, sondern nur abbildet, was angeblich üblich ist. Es gibt eine wissenschaftliche Alternative, bei der man – nach einmaliger Registrierung – jederzeit und kostenlos alles nachschlagen kann, nämlich: [www.dwds.de](http://www.dwds.de) (Digitales Wörterbuch der deutschen Sprache)

Die Hirnforschung verrät uns, dass wir beim Anhören von Sprache vor allem die linke Gehirnhälfte benutzen, beim Musikhören dagegen die rechte. Das gibt uns die Chance, einmal verstärkt unsere gesamte Gehirnkapazität einzusetzen. Wir brauchen uns einfach nur ein Lied vorsingen zu lassen, allerdings nicht aus den Carmina Burana, sondern ein Lied, bei dem wir auch den Text verstehen.



## Nun genug der Meckerei!

Hier kommt noch ein Buchvorschlag! Die helfenden Hände der Johanniter und Malteser sieht man jetzt überall am Werk, auch im Kampf gegen Corona. Recht so, denn diese Hilfsorganisationen mit den vielen tausend engagierten Menschen sind aus dem wehrhaften Orden von Mönchsrittern auf Malta entstanden, der 800 Jahre lang das christliche Abendland gegen den Islam verteidigt hat. Wer diese Historie nacherleben will, in einem spannenden und historisch gut recherchierten Roman, der schenkt sich selbst ein Exemplar: „Favoritin zweier Herren“ von Walter Laufenberg.

Die Buchhandlung „Freunde fürs Lesen“ (0461-31547154) ist Ihnen dabei gerne behilflich.

Nun wünsche ich Ihnen eine gute Zeit, durchforschen Sie die verschiedenen Werbeangebote unserer Firmen und Dienstleister und bleiben Sie vor allem achtsam!

**Ich grüße Sie ganz herzlich!**  
**Ihr Rainer Lutz**





Bäckerei Hansen Mürwik GmbH

# Berliner



5 Stück

# 5.99

Euro



Bert Ullrich Schmidt  
Hörakustiker  
Audiotrainer

Stefanie Fintzen  
Augenoptikerin

Birgit Finner-Jagdmann  
Augenoptikerin

Olaf Gerhardt  
Inhaber  
Augenoptikmeister  
Hörgeräteakustikmeister

## ColiBri

**OPTIC+AKUSTIK**

Rathausstr. 7a  
24960 Glücksburg  
Tel. 04631. 1315  
Fax 04631. 1360  
[www.colibri-optic.de](http://www.colibri-optic.de)

# Seniorenbeirat Wees



## Liebe Weeser Senior\*innen,

wir hoffen, dass Sie nach einem besinnlichen Weihnachtsfest und Jahreswechsel gesund im Jahr 2021 angekommen sind! Wegen Corona gibt es immer noch Verordnungen und Einschränkungen, die nur wenige Begegnungen zulassen. Bleiben Sie vorsichtig und voller Optimismus, dass wir im Laufe des Jahres das Virus endlich ausgrenzen können! Wir alle möchten doch gern mal wieder gemeinsam nette Stunden verbringen oder einen kleinen Ausflug genießen.

Einen Lichtblick gibt es schon seit Weihnachten, der Winter ist gnädig und jeden Tag gibt es einige Minuten mehr „Tageslicht“ – das bringt Hoffnung auf erste Frühblüher und eine aktive Vogelwelt.

Sollte es mal einen grauen Tag geben, dann lesen Sie unser kleines Gedicht auf „hoch“ oder „platt“, das bringt Sie zum Schmunzeln und macht gute Laune!

## Die Mitglieder des Seniorenbeirats

**Rosi Kupfer, Anke Matthiesen, Peter Hülse, Gerd Voß und Ilse Simonsen schicken Ihnen gute Grüße – „und bleiben Sie gesund!“**



## De schew Globus

Nu wier vergahn all männig Joahr,  
un ok en Globus wie all dor,  
un Klickermann wier forsch dorbi,  
mit Weltgeschicht un Gegrafi.  
Un fragen künn he, krüz un quier,  
de Göörn, de wüßten noch vël miehr.  
Hüt oewer hett oll Klickermann  
den swarten Herrgottsdischrock an  
un sitt so mastig up den Stauhl  
un musingstill is rings de Schaul.  
Denn wedder giwt he Gegrafi-  
un de Schaulrat sitt dorbi.  
Herr Schaulrat oewer is taufräden,  
de Göörn, de wüßten, wat se säden.  
„Ja“ seggt he, „lieber Klickermann,  
was ich als Schulrat fragen kann  
auf dem Gebiet der Geographie,  
ich bin erfreut, das wußten sie.  
Die Kinder waren gut beschlagen.  
Nun möchte ich selbst  
noch etwas fragen,  
nur eine Frage soll es sein,  
es fiel mir nebenbei so ein.“  
Dor würd dat Dings von Globus stahn,  
up diessen wiest he hen.

„Nun sagt mal, Jungs,  
wie kommt es denn,  
daß hier die Kugel wie Ihr seht,

ganz schief nach einer Seite steht?  
Steht denn der Globus immer so?  
Wie kommt es wohl, Karl Beggerow?“  
Wat? Denkt nu Korl, schew sall he  
stahn?

Na Gott sei Dank, ick hew't nich dahn.  
Dat best is woll, hier swiggt'n still,  
man kann nich weiten, wat he will.  
Ditt kümmt mitünner ganz verdreht un  
seggt nu nix un kieckt un steiht.  
„Nun?“ ward de Schaulrat wieder fragen,  
„wer von Euch Anderen kann es sagen?  
Ist es denn keinem von Euch aufgefallen,  
wenn Ihr die Kugel habt gedreht,  
daß sie ganz schief und schräge steht?“  
Doch keiner wüßt, un jedermann  
keek schulsch den ollen Globus an.  
Se würden nu ierst ahnig ward'n,  
dat se 'nen schewen Globus harrn.  
„Herr Schulrat“, seggt nu Klickermann,  
„wenn ich mal unterbrechen kann,  
die Schiefigkeit ist ihr nicht klar;  
ich hab ihn schon so viele Jahr.  
Doch kam er nicht bei mir zunichte,  
er war schon schew, als ich ihn kriegte.“

**Dichter Rudolf Tarnow, Mecklenburg**

**H. C. FINTZEN** GMBH  
MÖBELTRANSPORTE

Glücksburg • Wees ☎ 04631 / 618300

Lagerei • Containerhandel • Spezialtransporte

*Qualitäts-Umzüge  
weltweit!*

Birkenbogen 12

Tel.: 04631-618300

www.fintzen.de

24999 Wees

Fax: 04631-8343

mail@fintzen.de

**www.lagerraum-flensburg.de**

WE WIRD AUCH GEBET  
www.IG-Wees.de  
BIBAU DOCH NIE MIT NIN

**HBM**

**Bau KG**

Kolk 9 • 24999 Wees

**Straßen- und Tiefbau**

www.hbm-bau.de ☎ 04631-44 390 77

# Löcher

Bekannte Löcher gibt es viele, so zum Beispiel Schwarze Löcher im Weltraum oder das berühmte Binger Loch im Rhein. Würde man mich nach der Definition für ein Loch fragen, käme ich doch in Schwierigkeiten. Was ist eigentlich ein Loch? Für mich ist es ein Nichts mit irgendetwas drum herum. Und doch spielen Löcher oft eine bedeutsame Rolle wie der Schriftsteller Kurt Tucholski in seinem Buch „Panther, Tiger und Co.“ zum Ausdruck bringt.

Auch im Bereich unserer Gemeinde gibt es ein Loch, das zwar nicht Berühmtheit, aber allgemeine Bekanntheit erlangt hat. Sachkundige schätzen sein Alter auf gefühlte fünf Jahre und fünf Monate.

Es ist ein Loch in der Zufahrt zum Parkplatz unseres Geschäftsviertels in der Nähe des Geschäftes – nun, ich möchte keine Schleicherwerbung machen und den Namen nennen – also in der Nähe des Geschäftes, wo es all die vielen Sachen zu kaufen gibt. Das Geschäft selbst hat mit dem Loch nichts zu tun, seine Erwähnung dient nur zur besseren Lokalisierung des Loches.

Die Ursache für die Entstehung dieses Loches ist nicht bekannt, seismischer Einfluss kann aber mit Bestimmtheit ausgeschlossen werden.

Zur Zeit stellt das Loch für den Autoverkehr noch keine ernsthafte Gefahr dar, aber das kann sich im Laufe der Jahre ändern. Wie auf der Küstenklatschwelle verlautete, hat sich der Gemeinderat bereits mit dem Problem befasst.

Zugegeben, bevor das Loch beseitigt werden kann, muss eine Vielzahl von Problemen geklärt werden. Liegt das Loch auf reinem Privatgelände und berührt jedoch ein öffentliches Interesse? Welche Materialgutachten müssten vor einer Reparatur eingeholt werden? Ist eine EU-weite Ausschreibung der Reparaturarbeiten erforderlich? Usw. Offen gesagt, ich möchte nicht dem Gremium angehören, das all diese Fragen lösen muss.

Routinemäßig treffe ich mich mit meinen beiden Oldie-Freunden vom Peerekkopp jeweils am letzten Tag eines Quartals. Dieses Mal unter Beachtung aller „Corona-Regeln“ im Freien. Es kam zu einem ausgiebigen Palaver über alle möglichen Sachen, wobei auch über das Schlagloch und seine Probleme gesprochen wurde.

Auch wenn dieses Zusammentreffen notgedrungen so ganz anders verlief als bisher

gewohnt, zum Abschluss musste schon aus Desinfektionsgründen eine Runde Rum her, natürlich der aus Barbados.

Als ich mit den gefüllten Gläsern aus dem Haus zurück kam, schauten mich die beiden verschmitzt lächelnd an und erklärten, sie hätten eine für alle Seiten akzeptable, umweltfreundliche Lösung für das Problem mit dem Schlagloch gefunden, die auch die Autofahrer mehr als irgendein Verkehrsschild begeistern würde. Welche, wollten sie nicht veraten, aber sie wollten die Idee gleich morgen in die Tat umsetzen.

Beim Einkaufen am nächsten Morgen traf mich fast der Schlag. Wie Sie aus den Bildern ersehen können, haben die beiden wie versprochen dieses Problem gelöst. Ich glaube, ich sollte ihnen dafür eine Extrarunde spendieren.

**Gerd Heinrich**



unter allen wipfeln ist ruh?  
Waldbestattung im RuheForst® Flensburger Förde / Glücksburg.

Informationen unter:

Telefon: (04631) 40 91 39 2

E-Mail: [info.ruheforst-gluecksburg@forst-sh.de](mailto:info.ruheforst-gluecksburg@forst-sh.de)

Internet: [www.ruheforst-gluecksburg.de](http://www.ruheforst-gluecksburg.de)



RuheForst. Ruhe finden.



# FREIWILLIGE FEUERWEHR OXBÜLL – WEES – ULSTRUP



## Jahresstatistik 2020

Das Jahr 2020 liegt nun in der Vergangenheit. Es gab einiges zu tun für uns, es war alles dabei. Vom Brand und Hilfeleistungseinsätzen und sogar einem Weeser Bürger, dem wir leider keine Hilfe mehr leisten konnten. Er verstarb noch an der Einsatzstelle. Insgesamt gab es 20 Einsätze, 6 Brandeinsätze und der Rest waren Hilfeleistungen. Zurzeit sind wir 37 Aktive in der Feuerwehr davon fünf Frauen. 15 Atemschutzgeräteträger sind jederzeit bereit, unter schwerem Atemschutz das Feuer zu bekämpfen. Drei Fahrzeuge sind in unserem Besitz und bilden eine gute Grundlage für unser Einsatzaufkommen. Insgesamt ist die Feuerwehr gut

aufgestellt, dazu leistet der Förderverein immer eine gute Unterstützung in unseren Beschaffungen. Vielen Dank dafür!

## Ruhiger Jahreswechsel 2020/2021

Aufgrund der angesagten Auflagen des Landes Schleswig-Holstein war der Jahreswechsel sehr ruhig für uns. Es gab keinen Einsatz zu verzeichnen zu Silvester und auch Weihnachten sowie an den Tagen dazwischen. Somit konnten wir mit unseren Familien die schönen Tage genießen. Aber wir wären jeder Zeit bereit, immer wieder

schwierige Aufgaben zu meistern, um die Ordnung und Sicherheit in der Gemeinde Wees wiederherzustellen. Im Übrigen freuen wir uns immer über neue Kameraden die uns dabei unterstützen möchten!

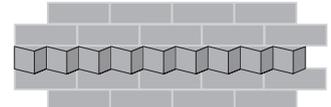
Mit freundlichen Grüßen  
**Ihr Gemeindeführer**  
**Patrick Gniosdorz**  
[gniosdorz@t-online.de](mailto:gniosdorz@t-online.de)  
**Tel. 0171 5596922**

## Freunde fürs



*Bücher am Plack*

Marrensdamm 8  
24944 Flensburg  
Tel. 0461/3154 7154  
Fax. 0461/3154 7155  
Email. [buchhandlung-am-plack@web.de](mailto:buchhandlung-am-plack@web.de)



## Baugeschäft Sönke Lorenzen

Dorfstraße 12 b  
24999 Wees

Tel. 0 46 31 / 62 24 20  
Fax 0 46 31 / 62 24 21

## Nord-Polster-CS



... Ihre Polsterei im Norden

- Stühle - Sessel - Sofa
- Gastro - Büro - Praxis - Caravan
- 5000 Möbelstoffe u. Kunstleder
- Bausätze mit Anleitung
- Reparatur-Service



Birkland 10 · 24999 Wees  
[www.nordpolster.de](http://www.nordpolster.de) · Telefon 0461-3 00 59



## Fleisch direkt vom Landwirt!

### Moin Herr Clausen,

... es hat sich ja schon herumgesprochen, dass Sie und Ihr Bruder Christian – Schlachter in dritter Generation – neue Wege gehen.

### MC

... stimmt, in unserer Schlachtereier, es gibt keinen Ladenverkauf mehr, denn wir haben ein neues Konzept auf die Beine gestellt und sind bereits erfolgreich dabei, es umzusetzen. Das Ziel ist es, als alleiniger Dienstleister zwischen Landwirt und Endverbraucher zu vermitteln und dabei mehr Transparenz in der Tierhaltung und auch der Fleischverarbeitung zu schaffen. Sowohl artgerechte Haltung, als auch Tierwohl werden bei uns groß geschrieben, und das möchten wir unseren Kunden auch zeigen.

Unsere Plattform ermöglicht es künftig, selbst zwischen mehreren Landwirten und deren Tieren aus unserer Region zu wählen. Verkauft werden Fleischpakete, die so konzipiert sind, dass Tiere immer zum größten Teil verbraucht werden, ganz im Sinne unseres Nachhaltigkeitsprinzips. Die Pakete werden im Voraus bestellt, erst nach einer entsprechenden Anzahl an Paketen wird das Tier in die Schlachtung geholt, auf den Punkt gereift, zerlegt und verpackt.

Damit gibt es bei uns keinen Zwischenhandel, Werksverträge oder Fließbandarbeit, wir arbeiten ausschließlich mit ausgebildeten Facharbeitern zu fairen Löhnen.

Der Landwirt erhält vernünftige Preise, was wiederum den Tieren zugute kommt.

### MW

Wie kommen denn die Kunden zu ihrer Ware?

### MC

Unsere Kunden können grundsätzlich wählen, ob Sie ihr Pakete in Glücksburg abholen (vorher genaue Zeitvorgabe, gemäß Corona-Kontaktbeschränkungen), oder per Express-Versand geliefert bekommen möchten. Es bleibt alles in unserer Region und ich weiß genau, was ich verkaufe.

Weitere Informationen erhalten unsere Kunden im Internet unter:

[www.kaufbeimlandwirten.de](http://www.kaufbeimlandwirten.de)

### WM

Dann wünschen wir Ihnen viel Erfolg für die Zukunft und alles Gute!



**Runder Geburtstag? Firmenjubiläum? Besondere Veranstaltung?**

**Wir sind für Sie da! Telefon 04631 24 77 oder 0152 29 55 28 36**

# Saisonrückblick/-ausblick des Weeser Tennisclub

Der Weeser Tennisclub berichtet: Die Sommersaison 2020 war wie so vieles stark geprägt von den Corona-Auswirkungen. So wurde die Herrichtung der Plätze zu einer Herausforderung, da das Arbeiten mit einer großen Gruppe untersagt war und somit die Arbeiten über einen längeren Zeitraum in mehreren Klein- und Familiengruppen verrichtet wurden. Es gelang uns trotzdem, die Plätze bis Ende April spielfertig zu machen, leider war der Spielbetrieb aber noch untersagt. Nachdem Hygienekonzepte erstellt wurden, konnten wir Ende Mai beginnen zu spielen. Duschen war untersagt und auch lange Aufenthaltszeiten auf der Anlage sollten vermieden werden. Der eigentlich zu Saisonbeginn startende Punktspielbetrieb wurde verschoben. Im Laufe des Sommers wurden die Auflagen zunehmend gelockert, sodass der

Spielbetrieb sich immer mehr normalisierte. Das Jugendtraining, an dem 30 Jugendliche teilnahmen, fand wie gewohnt statt und in den Sommerferien führten wir unser schon traditionelles 3-tägiges Jugendtrainings- und Spaßcamp mit 24 jugendlichen Teilnehmern und den vier Trainern Thomas und Sarina Marwedel, Martin Danz und mir durch. Eigentlich war auch ein Besuch des Hamburger Tennisturnieres am Rothenbaum geplant, aber das Turnier wurde leider in den September verlegt. Trotzdem hatten wir bei tollem Wetter drei aktive und lustige Tage auf der Tennisanlage. Hier ein Dank an unseren Vereinstrainer Thomas Marwedel, der unser Jugendtraining mit riesem Engagement durchführt und auch die Hauptorganisation des Jugendcamps übernimmt. Auch für 2021 ist das Tenniscamp wieder ein fester Bestandteil der Terminplanung.

## Die Teilnehmer des Tenniscamps und Trainer „auf Abstand“

Nach den Sommerferien wurden die Punktspiele im Erwachsenenbereich durchgeführt (die Jugendmannschaften zogen wir zurück). Wir nahmen mit vier Mannschaften am Punktspielbetrieb teil. Die Damenmannschaft verlor ihre Punktspiele, vielleicht weil es verletzungs- und urlaubsbedingt in keinem Spiel möglich war, in der stärksten Aufstellung zu spielen. Die Mannschaft wird trotzdem in der 2. Bezirksklasse verbleiben, da es in diesem Jahr keine Absteiger gab. Die drei Herrenmannschaften schafften in ihren Spielklassen ungeschlagene „Durchmärsche“, sodass die Herren 30 in die 1. Bezirksklasse, die Herren 40 in die 3. Bezirksklasse



## Pflege in der Förderregion

### Ambulante Pflege und Tagestreff Nordangeln

- Pflege zu Hause, betreutes Wohnen
- Betreuung und Hilfe
- Förderung der Selbständigkeit
- Beratung
- Aktivitäten und Gemeinschaft

Amt Langballig und Glücksburg



[www.diako-sozialstation-langballig.de](http://www.diako-sozialstation-langballig.de)  
Schwarze Straße 2a, 24977 Langballig  
Tel. 04636 974 -80  
info-sozialstation-langballig@diako.de



## Haus Nordangeln

### Pflege bei uns in Langballig

Ob Sie sich auf der Gartenbank, im Strandkorb oder auf dem Sofa am wohlsten fühlen – im Haus Nordangeln finden Sie Ihren Lieblingsplatz.

Nehmen Sie Platz!



[www.hausnordangeln.de](http://www.hausnordangeln.de)  
Schwarze Straße 2a, 24977 Langballig  
Tel. 04636 979 29 -11  
info-hausnordangeln@diako.de



und die Herren 50 als „Oldietruppe“ in die Verbandsliga aufstiegen. Dieser Erfolg wurde am 12. September gemeinsam im Clubhaus angemessen gefeiert.

Zu der „Oldietruppe“ möchte ich noch anmerken, dass es uns nach ca. 10 Jahren sportlicher Trennung gelungen ist, unsere alte Mannschaft mit den fünf Weeser „Urgesteinen“ Owe Andresen, Bent Hansen, Jochen Wendorff, Arne Christophersen und meiner Wenigkeit wieder zusammen zu bekommen. Wir hatten vorher über 20 Jahre zusammen gespielt, haben den freundschaftlichen Kontakt aber nie verloren, und sind jetzt wieder in Wees gelandet – für mich persönlich und die anderen hoffentlich auch eine ganz besonders schöne Entwicklung. Komplettiert wird die Mannschaft noch durch die „fast Urgesteine“ Thomas Marwedel und Jochen Kempa und durch unseren „Neuling“ Ejgil Linde. Auf der Anlage fanden dann noch zwei Leistungsklassenturniere im Herrenbereich statt, zu denen wir zahlreiche Teilnehmer aus umliegenden Vereinen begrüßen konnten. Unter professioneller Leitung von Timo Lauer (einen großen Dank an ihn) fanden tolle Spiele in freundschaftlicher Atmosphäre bei guten Wetterbedingungen statt. Auch dieses Event ist für 2021 fest eingeplant.

Nachdem die Plätze im November winterfest gemacht wurden, fand am 12. Dezember zum fünften Mal unser fast schon traditioneller Tannenbaumverkauf statt. In abgespeckter Form durften „nur“ die Tannenbäume zum Verkauf angeboten werden. Die Resonanz war super, sodass wir nach zwei Stunden schon über 70 Bäume verkauft hatten. Es macht riesen Spaß, so eine Veranstaltung zu organisieren, wenn sie in solch toller Weise angenommen wird. Für den Verein ist es



zudem eine nicht zu unterschätzende zusätzliche Einnahme. Daher werden wir mit Sicherheit auch im kommenden Jahr wieder einen Tannenbaumverkauf durchführen und ich möchte mich an dieser Stelle bei Euch Weesern für die tolle Resonanz bedanken.

Auch sportlich wollten wir in dieser Wintersaison mit drei Herrenmannschaften wieder angreifen. Doch leider wurden die Punktspiele aufgrund der Coronaproblematik bis zum heutigen Tage komplett verschoben. Es ist nicht anzunehmen, dass die Punktspiele im Winter überhaupt noch durchgeführt werden können. Auch der normale Spielbetrieb in den Hallen findet, wenn überhaupt, nur unter starken Auflagen statt.

Wir hoffen daher, dass sich die Bedingungen bis zur kommenden Sommersaison normalisieren und die Platzherrichtung stattfinden und der Spielbetrieb aufgenommen werden kann.

Da der Tennisverein in diesem Jahr sein 40. Platzeröffnungsjubiläum begeht (gegründet wurde der Verein schon 1979, die Plätze

aber erst 1981 eröffnet), planen wir ein Fest auf der Tennisanlage. Ob überhaupt und in welcher Form es durchgeführt werden kann/darf, wird die Entwicklung der Pandemie zeigen.

Insgesamt blicken wir auf eine, trotz der schwierigen Umstände, tolle Sommersaison zurück und freuen uns auf die kommende Spielzeit. Wer vielleicht Lust bekommen hat, Tennis mal in lockerer und geselliger Atmosphäre auszuprobieren, kann jederzeit Kontakt zu Thomas Marwedel oder mir aufnehmen oder einfach ab Mai auf der Anlage vorbeischaun. In der kommenden Sommersaison werden wir bei Bedarf Schnupperkurse mit unserem Vereinstrainer anbieten – also ran an den Speck frei nach dem Motto: „Spaß ist, was zählt!“

Auf einen hoffentlich schönen Restwinter – bleibt gesund und zuversichtlich!

**Mit sportlichem Gruß**  
**Andreas Andresen**

## PHYSIO VITAL

### WEES-BAHNHOF

Physiotherapie + Gerätetraining

#### AUCH IN CORONAZEITEN ZUVERLÄSSIG FÜR SIE DA!

- Physiotherapie nach Brügger
- Krankengymnastik
- gerätegestützte Krankengymnastik
- Kinesio Tap
- Fango
- klassische Massagetherapie
- manuelle Lymphdrainage
- Manuelle Therapie
- KG-ZNS nach Bobath



**Josefine Emmrich-Renn**  
Physiotherapeutin



**Henrik Tholund**  
Physiotherapeut

**Terminvergabe unter 0 46 31 - 6 22 400**  
Am Pahl 2a · 24999 Wees · [www.physiovital-langballig.de/wees](http://www.physiovital-langballig.de/wees)

# Haus Ilse

## Tagespflege



„ik bin  
all wedder  
op EXKURSION“

## SENSIBILISIERUNG

Alzheimer:

... und dann muß ich akzeptieren,  
mein Gedächtnis zu verlieren.

Der Versuch mich selbst zu lenken,  
scheitert meistens schon im Denken.

Es macht mir Angst und große Sorgen.  
In meinem Kopf stirbt heut das Morgen.  
Wesen und Persönlichkeit,  
verändern sich in kurzer Zeit.

Ich rede wirr und mach Getöse,  
verlege Sachen ... sei nicht böse ...  
Ich tu es nicht um dich zu kränken,  
es ist mein eingeschränktes Denken.

Die Orientierung längst verloren,  
weiß ich nicht wann ich geboren.  
Kann was ich sehe nicht benennen  
und werd dich bald nicht mehr erkennen.

Ich lebe nun in and'ren Welten  
und bitte drum mich nicht zu schelten.  
Das was ich war, ist nicht geblieben ...  
Versuch doch einfach MICH zu lieben!

**(Doreen Kirsche)**



## Ilse weiß

- dass die Pflege und Betreuung eines Angehörigen die volle und oft darüber hinausgehende Kraft erfordert und dass diese Leistung der Einzelne auf Dauer nicht erbringen kann.
- dass es einer Pflegefamilie einfach nur gut tut, wenn zu Hause eine Alternative angeboten wird, die den Alltag entlastet und ein gutes Gefühl mit sich bringt.
- dass durch das tägliche Umsetzen von Ausflügen Lebensqualität gewonnen wird.
- dass das Einsetzen der Ressourcen das Selbstwertgefühl steigert.
- dass durch unsere Biographiearbeit, Identifikation und damit Wohlgefühl entsteht.
- dass es auf die Zwischenmenschlichkeit, auf die Atmosphäre und auf das Gespür zur Interaktion ankommt.

## Wir sind Ilse

ILSE ist eine Alternative zu den stationären Pflegeheimen, zur klassischen Kurzzeitpflege und zu anderen Betreuten Wohnformen. Eine kooperative Ergänzung zu den ambulanten Pflegediensten und eine Entlastung für die Angehörigen zu Hause. Für die Gäste ein persönlicher Wegbegleiter. Eine Dienstleistung von Mini Reise Veranstalter bis hin zur betreuenden Nachtwache.

Mit unseren langjährigen Erfahrungen und mit wunderbaren Mitarbeitern entsteht „in unserer Ilse“ viel Lebendigkeit und eine fast familiäre Atmosphäre. Mit ein wenig Geduld ist vielleicht auch bei Ihnen eine entlastende Wochenstruktur umsetzbar.

## Für Sie da

### Ivonne Spieß

Einrichtungsleitung  
Organisation & Verwaltung  
Finanzen

Birkland 1  
24999 Wees  
Tel. 04631 - 44 388 68  
Fax: 04631 -44 388 67  
info@binbeilse.de  
www.binbeilse.de



## Unsere Leistungen kurz erklärt

### Wer wir sind ?

Ein seit 2005 bestehendes niedrighschwelliges Betreuungsangebot, aus welchem über die Jahre die „Haus Ilse Tagespflege“ entstand. Heute kümmern wir uns wieder um die betreuungsbedürftigen Menschen zu Hause.

### Welche Hilfen gibt es?

Es sind bedürfnisorientierte Betreuungs- und Unterstützungsleistungen zur Sicherstellung des Alltags wie auch Beschäftigungsangebote je nach individueller Interessenlage.

Außerdem sind individuelle Organisationshilfen und unterstützende hauswirtschaftliche Leistungen möglich.

Häufig hat ein pflegender Angehöriger einen Arzttermin o. a., dann betreuen wir in der Zeit seinen Pflegebedürftigen bei ihm zu Hause.

### Wer zahlt das?

Die Pflegeversicherung!

### Wer bekommt wie viel?

Für die genannten Hilfen können derzeit folgende monatlichen Maximalbeträge abgerechnet werden:

Pflegegrad 2 = 689 €

Pflegegrad 3 = 1298 €

Pflegegrad 4 = 1612 €

Pflegegrad 5 = 1995 €

Auch können Gelder der Verhinderungspflege (2418 € im Jahr) ab Pflegegrad 2 genutzt werden.

### Wie bringe ich alles in Gang?

Per Antrag. Wir helfen Ihnen!

### Bekomme ich eine Rechnung?

Nur wenn die Sachleistungen nicht ausreichen. Wir rechnen monatlich mit der Pflegekasse ab.

### Werden die Gelder der Tagespflege abgezogen?

Nein!

# 2.185 Läuferinnen und Läufer waren dabei



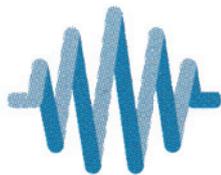
Ein neuer Rekord beim Flensburger Adventlauf, der am 13. Dezember nur virtuell stattfinden konnte. So konnte Peter Reichardt vom 1. Flensburger Lauftreff jetzt einen Scheck in Höhe von 7.000 Euro an Hospizleiterin Claudia Toporski übergeben – ebenfalls eine Rekordsumme, die Dank der vielen Läufer zusammengekommen ist. Der 1. Flensburger Lauftreff spendete für jeden Läufer zwei und Virtualrunners einen Euro, hinzu kamen Spenden aus dem Verkauf der Adventlauf-Shirts. „Das ist eine schöne positive Geschichte, wie mit Kreativität und Begeisterung der Adventlauf online veranstaltet worden ist“, freut sich Claudia Toporski. „Das gibt uns wiederum viel Kraft.“ Das Hospiz ist dringend auf Spenden angewiesen, da viele Bereiche nicht ausreichend finanziert sind. So ist allein der ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst zu 92 Prozent auf Spenden angewiesen. „Auch wenn der Adventlauf im Dezember wieder stattfinden kann, wollen



wir ihn auch wieder virtuell online stellen“, sagt Peter, der auch als Sporttherapeut in der Diako arbeitet. Jeder läuft dabei zwar allein, aber im echten Wettbewerb und bekommt sogar eine echte Finisher-Medaille. Vielleicht sind dann wie dieses Mal auch wieder Läufer aus Griechenland, Spanien

und anderen Teilen Europas mit dabei. Wir bedanken uns bei allen Sportlerinnen und Sportlern und bei Virtualrunners, die diese Spende ermöglicht haben. Bleibt gesund, zuversichtlich und sportlich!

**Der Vorstand des  
1. Flensburger Lauftreffs**



**Vergleichen-Sparen-Versichern**

**Gerhard Pehlke**

**Versicherungsmakler  
Weeser Versicherungskontor**

Kolk 16 · 24999 Wees  
Telefon 04631 5779760  
Mobil 0151 12587712  
gerhard.pehlke@weeservk.de

Gerhard Pehlke ist Ihr Versicherungsmakler für den Großraum Flensburg und Umgebung. Über 35 Jahre Versicherungserfahrung zeichnen unsere Agentur aus. Für jede Lebenslage finden wir für Sie die richtige Lösung der Absicherung und Altersvorsorge.

Gerhard Pehlke ist Mitglied im BVK e.V., im AfW e.V., im Verein ehrbarer Versicherungskaufleute e.V. und im Empfehlungsclub Flensburg e.V.



**Getränke  
HOFFMANN**

**Ihr Getränke-  
Abholmarkt in Wees**

Wolfgang Most  
Birkenbogen 2  
24999 Wees

Telefon 04631 3777  
wolfgang.most-bottle@web.de

**Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8–19 Uhr · Sa. 8–18 Uhr**

*Schlupf mit  
durstig!*



Restaurant Athena  
 Maria Botezatu  
 Birkland 1 · 24999 Wees  
 Telefon 04631/56 43 323



## Griechische Spezialitäten

**Außerhaus-Verkauf Dienstag bis Sonntag  
 12.00–14:00 und 17:00–20:00 Uhr**

Lieferung ab 20 Euro bis 10 km  
 frei Haus inkl. 1 kleinen Flasche Wein.

Schaut auf unsere  
 Facebook-Seite  
 unter Restaurant  
 Athena Wees.

Dort findet ihr die  
 aktuellen  
 Tagesgerichte

Zu hohe Kosten im KFZ-Bereich? Wir beraten Sie gerne!  
 Geld sparen - durch Festpreis-Angebote!

- Elektrik
- Klimaanlage
- Glasreparaturen
- Unfallreparaturen
- Frontscheibenversiegelung
- Lackversiegelung
- Fahrzeugvermessung
- Reifendienst

*Prüfen  
 Sie uns!*

**BOSCH**

Kraftfahrzeug-  
 Ausrüstung

**Autohaus Krieger**

Gildestr. 14 · 24960 Glücksburg · Telefon 04631 - 2942 · Fax 04631 - 7442

**seit 1974**

**OSTSEE TAXI**

**24 Stunden täglich**

- Krankentransporte (alle Kassen)
- Dialysefahrten (alle Kassen)
- Rollstuhltransport (alle Kassen)
- Chemo- und Strahlentherapie (alle Kassen)
- Kurierfahrten - Einkaufsfahrten
- Taxi bis 6 Personen
- Vorbestellungen

**Birkstück 9 · 24999 Wees**

**Tel. 0 46 31 / 4 44 76 79**

**Fax 0 46 31 / 4 44 76 82**

**Allmanns-Kroog**



Ihr Landgasthaus & \*\*\*Hotel in Sterup

*\* Geburtstage \* Hochzeiten \*  
 \* Feiern aller Art \**

Empfangsgetränk  
 3-Gänge-Menü incl. Getränke und Kaffee  
 ab 49,50 €, Kinder 12,50 €

Flensburger Straße 1 · 24996 Sterup · Tel. 04637 - 367 · Fax 04637 - 963191  
 www.allmanns-kroog.de · allmanns-kroog-sterup@t-online.de



# Die Sache mit der Lebenszeit

Wenn man, um im „Corona-Jargon“ zu sprechen, die Oldie-Grenze für eine bevorzugte Impfung schon vor einer erheblichen Anzahl von Jahren erreicht hat, sieht man vieles in einem anderen Licht als noch vor 30 oder 60 Jahren.

So fiel mir jetzt die kleine Geschichte über die Lebenszeit wieder in die Hände und ich meine, sie ist es wohl wert, noch einmal erzählt zu werden, bietet sie doch Gelegenheit zu dem einen oder anderen Gedankenansatz. Der Verfasser ist leider nicht bekannt.

## De Levenstied

As uns leewe Herr de schön Erd un allens wat dorup is, makt harr, dor bleev em blots noch eens naa, wo long de Leevenstied von allns wat Luft holen deit, duern sall, dat muß he erst noch fastsetten.

Dor keem allns, wat Steert un Ohrn har, an.

De Esel frog: Wo lang wullst du mi leben luten, Herr?

Mich dücht dörting Johr, sä de leewe Gott, büst du dor tofreden mit?

Oh Herr, dörting Johr! reep de Esel, dat is doch wol nicht dien Ernst? So lang sall ik mi von moorns bit in die Nacht rin afplacken, sall mi scheef sleppen an dat, wat mi dat Minschenvolk mi upleggt? Sall ehr Korn na de Möhl hen drägen, dat se dor Brot von eeten, dat ik verdeent har, un sall mi schubsen un stöten laten? Dat wullt Du mi doch wohl nich andohn. Na, sä de Herr, denn will ik di achteihn Johr dorvon afloten. Keen weer tofredener as de Esel.

Jüst weer he gohn, dor keem de Hund. Woveel Johr hest du mi todacht, Herr?

Dörting. De Esel meent ja, för em is dat to veel, man du warst dormit ja wohl tofreden sin.

Oh nee, Herr, jault dor de Hund, dörting Johr? Un dat för een as mi, de sig Dag för Dag de

Tung ut'n Hals rennen mut? Un wenn ik nich mehr blaffen un bieten kann un blots noch achtern Oben liggen un gnurren kann – wat sall ik denn noch up de Welt?

Hest recht, sä de leewe Gott, ik treck di twölf Johr af. Dor keem de Aap antohüppen.

Na, min lütt Aap, sä de Herr, Du kannst doch woll dörting Johrn bruken. Du brinst din Dag mit Nixdoon hen, rakst di nich af un hest nix as Pläseer.

Och Herr, sä de Aap, dat meent du, man keen dat wohl so suur as ik. De Minschen drievt ehr Spijök mit mi, un ik mut dagin dagut lustig sin un Fratzen moken, un all lacht se över mi.

Un wenn ik mol een Appel dorför krieg, is de bestimmt suur. Sien Leven lang lustig to sin möten, dat is meist so trurig as dat Starben. Dörting Johr kann ik dat nich uthollen!

Dat dee de leewe Gott leed, un he sä: Denn sast du teihn Johr weniger heben.

As nun all ehr Deel tomeeten kregen harrn, dor keem de Minsch, so jung un frisch un gesund, as Gott em makt harr.

Wo lang meent du, Herr, dat ik leeven sall?

Dörting Johr, sä de Herr, dückt di dat recht?

Dörting Johr reep de Minsch, oh Herr, dat is ja dat Anfangen nicht wert. Wenn ik grad min eegen Hus un Herd heff, wenn de Blomen, de ik plant heff, blöhen un Früchte ansetten, wenn ik na all min Möh un Sorgen dat mol geneeten

will, denn sall dat ut sien? Nee Herr, ik bitt di, legg mi wat to to min Levenstied.

Goot, sä de leewe Gott, denn sast du de achteihn Johrn dor to hebben, de de Esel nicht hebben wull. Giff mi mehr reep de Minsch.

Goot, denn denn nehm ik de twölf dor noch bi, de den Hund toveel weern.

Mehr! reep de Minsch.

Du sast din Willen hebben, sä de Herr. De teihn Johr, de ik den Aapen afloten heff, de sülln di togoot kommen. Man dor is dat denn ok noog mit.

De Minsch harr gern noch mehr nohmen, man dat dörf he nich seggen. Un so is he to sin Levenstied kommen.

De ersten dörting Johr, dat sün de, de em as Mensch todacht weern, de leevt he gesund un frisch un rögt sin Hannen mit Lust, un sine Dag sin vull Höpen un Toversicht.

Man denn kommen de Johrn, de den Esel afnohmen hett; dor het he an to dreegen, de sind vullpackt mit Lasten un Sorgen; denn kümmt he dorachter, dat he sik för annere afmaracht un nüms em Dank dorför weet.

Un denn kommen de Johrn, de för de Hund bereknet weern. Nu ward dat minner mit em, he krupt un liggt un gnurrt wat rüm, het keen Kraft mehr to warken un keen Tähn mehr to bieten un will nich achtern Oben rut.

Un denn kommen noch de Johrn von den Aap, he ward swack in'n Kopp, sien Gedoo is kinnerhaftig, wat he deit, dor ward över lacht un keeneen nimmt em mehr ernst.

Wat goot, dat de leewe Gott en Insehn harr, un em nich mehr geben hett.

**Gerd Heinrich**

www.hansens-brauerei.de **Bier erleben**



**HANSENS BRAUEREI**

Deutschlands nördlichste Gasthaus-Brauerei

Der Treffpunkt am Innenhafen

- hausgebraute Biere
- urige Gemütlichkeit
- qualitätsbewusste Küche
- Biergarten vor dem Haus



Schiffbrücke 16 · 24939 Flensburg · Tel. 04 61-2 22 10

www.san-marco-fl.de **Italien genießen**

Ristorante · Pizzeria

**San Marco**

... seit 1970  
mein Italiener  
in Flensburg



Große Str. 28 · 24937 Flensburg · Tel. 04 61-2 25 35

# Andreas und Katinka

## Andreas war ein Genie

Sicher erinnern Sie sich auch an den einen oder anderen Schulfreund, es mag auch eine Schulfreundin sein. Zu meiner Zeit galt noch die Bezeichnung „Schulkamerad“; eine weibliche Form war eher ungebräuchlich. Doch dies war die Sprache der Lehrer, die zu einem großen Teil zwanzig Jahre zuvor noch von Kameraden umgeben waren.

Lehrer, die uns Jungs antreten ließen, wenn es darum ging, zu klären, welcher „Kamerad“ für den Schneeballwurf an den Rücken der Pausenaufsicht verantwortlich war. Wobei selbstverständlich sämtliche Schulkameraden unter Generalverdacht standen und daher auch jeder Leugner prophylaktisch eine kräftige Ohrfeige erhielt. Auch Andreas erhielt eine, doch er zu Recht.

Im Grunde war ich mit Andreas nicht befreundet, womit der Begriff „Schulkamerad“ im Sinne von Schicksalsgenossen am Ende sogar treffender wäre.

Andreas war ein hochgewachsener, schlaksiger Junge mit einem roten Lockenkopf und einer Nickelbrille. Andreas hatte schon mehrere Weltuntergänge überlebt. Seine Eltern waren nämlich Zeugen Jehovas und so war es Andreas gewohnt, in unregelmäßigen Abständen, wenn die Verheißung es gebot, mit seiner Familie im Keller des heimischen Anwesens den wiederum bevorstehenden Weltuntergang abzuwarten. Ich vermag nicht zu sagen, ob diese Dinge Andreas besonders geprägt hätten, sei es nun die Freude, überlebt zu haben oder auch der Schrecken darüber, dass die Apokalypse am Ende doch noch erst bevorstand.

Andreas war zwar sensibel und leicht verletzlich aber ungeachtet der ständigen Begleitung durch die Apokalypse durchaus lebensfroh, witzig und voller Tatendrang, wozu möglicherweise die vielen überstandenen Weltuntergänge auch beigetragen haben mögen. Er unterschied sich insoweit nicht wesentlich von vielen anderen Schulfreunden, derer man sich hingegen kaum erinnert.

Andreas wurde Bolz genannt. Eigentlich hatten alle einen Spitznamen. Das war entweder eine Ableitung des Vornamens wie bei Rolli, Pepe oder Ralle oder deutete auf den Beruf des Vaters hin, wie bei Kömi, dessen Vater eine Gastwirtschaft hatte, in der eben Köm, das norddeutsche Nationalgetränk, ausgeschenkt wurde. Und einer, der

mal ungeachtet aller diesbezüglichen Unerfahrenheit über die Vorzüge orientalischer Frauen geschwärmt hatte, hieß fortan Ali. Doch woher der Name Bolz kam, blieb unbekannt. Den Bolz „Andi“ zu nennen kam uns damals jedoch noch nicht in den Sinn.

Beim Lehrkörper war es ähnlich, wenn gleich dort eher die Nachnamen zu Ableitungen führten oder der Körperumfang wie bei Dicki. Eine Ausnahme war Kuddel Röv, der – so glaube ich – gar nicht Kurt hieß, aber dafür einen riesigen Kopf hatte und so gleich mit einem Vor- und Nachspitznamen bedacht wurde.

Andreas, respektive Bolz, war ein Universalgenie. Irgendwo hatte ich einmal gelesen, die Deutschen könnten zwar in Fabriken tolle Autos bauen, seien aber als Individuum eher ungeschickt, während etwa der einzelne Italiener aus einer Blechbüchse ein Fahrzeug herstellen könne. Von da an war ich überzeugt, der Bolz müsse italienischer Abstammung sein. Dieser Glaube wurde auch nicht dadurch erschüttert, dass später jemand erklärte, der Bolz müsse aufgrund seiner roten Haare und seiner Sommersprossen irischer Abstammung sein, konnte man doch nachlesen, dass der Ire Schafe hütet und über keinerlei Industrie verfügt, der Bolz also kaum von dort abstammen konnte. Später hielt ein Schlauberger entgegen, der Bolz könne weder italienischer noch irischer Abstammung sein, wo doch beide Völker stramme Katholiken seien und solche säßen nicht auf den Weltuntergang wartend im Keller.

Andreas besaß alles, was man sich als Junge nur wünschen konnte. Und, ganz entscheidend, er hatte es selbst gefertigt. Seine Seifenkiste hatte einen Rasenmähermotor, es mag auch der Antrieb aus der alten NSU Quickly gewesen sein, die Andreas ergattert hatte. Jedenfalls erreichte die Kiste stolze 30 Km/h. Sie hatte ein richtiges Lenkrad anstelle der sonst üblichen Seilzüge an den Vorderrädern und zusätzlich einen Fahrradlenker, der aber nur als Halterung für Bremshebel und Gasgriff diente. Da nur ein Laufrad der Kiste über eine Trommelbremse verfügte, musste man dem Bolz vor jeder Fahrt unterschreiben, dass man für alle Schäden während der Fahrt aufkomme.

Ähnlich rasant kam sein futuristisch aussehendes Liegerad daher, das es mit mehreren Zahnkranzpa-

keten auf 48 Gänge brachte und im Gegensatz zur Seifenkiste über zwei Bremsen verfügte, was aber ja bei Fahrrädern eigentlich Standard ist.

Zur Schule kam Andreas allerdings mit einem nur leicht aufgepöppelten aber ansonsten normalen Fahrrad, wie er sich überhaupt in der Schule eher unauffällig verhielt.

Bis auf das eine Mal.

Es wurden Zeugnisse verteilt und die neue Klassenlehrerin nahm von ihrem Tisch jeweils das oberste Zeugnis, stieg von der Pulterhöhung herab und ging einen Schritt ins Licht zur Fensterreihe, warf einen Blick auf das Zeugnis, nannte den Namen des Delinquenten, gab ein paar Bemerkungen zum besten und dann musste man sein Zeugnis bei ihr abholen.

Der Bolz saß auf dem vordersten Platz in der ersten Reihe also dort, wo die neue Klassenlehrerin das Licht zum Verlesen suchte. Sein Zeugnis kam irgendwann an die Reihe. Die kleine Klassenlehrerin hielt das Blatt etwas ins Licht, lächelte dem Bolz zu und merkte an, sie wünsche sich sehr, dass der Andreas im nächsten Halbjahr auch in den übrigen Fächern so tolle Leistungen zeigen werde, wie gegenwärtig in Mathematik, Chemie und Physik. Sie nickte dem Bolz freundlich zu, sozusagen als Aufforderung, nunmehr das Zertifikat abzuholen.

Doch dann stieß sie einen lauten spitzen Schrei aus, stolperte rückwärts, geriet an die Erhöhung, auf dem der Lehrertisch stand, fiel auf den Hintern und saß verdutzt auf der Stufe, während das Zeugnis durch die Luft zum Bolz getragen wurde.

Was war passiert?

Der Bolz hatte eine Scherenzange, oder wie man so ein Ding nennen soll, gebaut und unter der Bank bereitgehalten. Mit einem Mechanismus vergleichbar dem zur Öffnung des Nähkastens meiner Mutter griff die Zange nach Dingen, die gut und gerne bis zu zwei Metern entfernt sein konnten. Und statt aufzustehen und sein Zeugnis in Empfang zu nehmen, hatte der Bolz entschieden, sich der Zange zu bedienen.



Die kleine, neue Lehrerin rappelte sich hoch und rannte mit hochrotem Kopf aus dem Klassenzimmer, während die ganz Bude johlte. Wenig später erschien der Hausmeister, um Andreas zum Zimmer des Rektors zu begleiten.

Der Bolz sagte später, die Begegnung mit dem Rektor sei anfangs streng, später aber eher freundlich gewesen, insbesondere nach dem Rückzug der neuen Klassenlehrerin. Ein Brief an die Eltern sei ihm zwar angekündigt worden, doch das werde er schon richten.

Und Andreas verfügte über Waffen und Sprengstoff, selbst hergestellt versteht sich. Da gab es Pistolen und Flinten, die aus sahen wie aus dem Film „Die Schatzinsel“, der damals regelmäßig zu Weihnachten als Mehrteiler über die Schwarzweiß-Bildschirme flimmerte. Vorderlader, wie sie auch gegen den einbeinigen John Silver und seine Bande eingesetzt wurden. Die Treffsicherheit der Waffen ließ zwar ein wenig zu wünschen übrig, aber es machte ohnehin mehr Spaß, sich leichte Ziele wie Apfelsinenkisten vorzunehmen, schon wegen der verheerenden Wirkung auf das Holz.

Und natürlich Sprengstoff. Während wir Jungs zu Silvester mit Taschen voller Böller herumschleppten, um das für diesen Zweck ersparte Taschengeld mit Getöse in Luft aufzulösen, hatte Andreas nur einen Böller und eine Röhre dabei, wobei der Böller sowie eine Autobatterie und eine Rolle Zündkabel mit dem Bolterwagen gezogen werden mussten. Die Röhre lag zwar auch dabei, hätte aber auch durchaus getragen werden können.

Aus dem Vorjahr wussten alle, dass die Röhre das alte Jahr verabschieden würde, während der Böller zur Begrüßung des neuen Jahres gedacht war. Wir Jungs waren voller Vorfreude. Und endlich entschied der Bolz, dass der Zeitpunkt für die Zündung der Röhre gekommen sei. Ein geeigneter Platz auf der gerade verlaufenden Dorfstraße wurde ausgesucht und der Bolz kommandierte ein paar Jungs zur Sicherung des Verkehrsweges ab. Er selbst nahm letzte Justierungen an der Röhre vor, legte eine paar dünne Holzbrettchen bereit, schätzte den Neigungswinkel der Dorfstraße ein, um sodann doch auf die Brettchen zu verzichten und blies schließlich in sein Horn, das bereits die ganze Zeit an einem Riemen über seiner Schulter baumelte. Das Geräusch hörte ich später noch einmal, als es in einem Film um die Sprengung eines Hochhauses ging. Es war das Signal für die Jungs im Sicherheitsdienst, ihre Aufgabe nunmehr ernst zu nehmen.

Der Bolz nahm die Zündung vor. Mit unglaublicher Geschwindigkeit, nur sichtbar durch ihren Feuerschweif, schoss die Röhre unter dem Gejohle der Jungs in gerader Linie durch die Dorfstraße und am Ende über sie hinaus, um schließlich, wie später festzustellen war, auf dem angrenzenden Freilager des örtlichen Baustoffhändlers in einen Ziegelhaufen zu krachen.

Doch dann waren die Vorbereitungen für die Zündung des Böllers zur Begrüßung des neuen Jahres zu treffen.

Eine geeignete Stelle hinter einem Knick außerhalb des Dorfes wurde ausgewählt. Von dieser Stelle aus bog der Knick nach etwa zwanzig Metern in einem Winkel von neunzig Grad ab, sodass man sich dort mit Blick auf Detonation verschanzen konnte. Eine kleine Kuhle wurde gescharrt und der Neujahrsböller hineingelegt. Er überstieg die Maße eines Schuhkartons und war über und über mit Band verschnürt. Zwei Kabelenden lugten heraus und wurden von Andreas mit dem ausgerollten Zündkabel verbunden, während die Autobatterie hinter dem abbiegenden Teil des Knicks platziert wurde, wo auch der Bolz als Sprengmeister und die äußerst gespannten Zuschauer Platz fanden. Der Bolz ernannte einen Uhrbeauftragten, der seine Armbanduhr mit der von Andreas synchronisieren musste.

Doch dann hatte jemand einen genialen Gedanken: Das mit der Zündung um Punkt Nulluhr sei doch blöd, denn dann würden alle ballern wie verrückt und die Wirkung der Bombe könnte im Getöse untergehen. Bolz schlug sich vor den Kopf und rief, dass er darauf nicht selbst gekommen sei, scheiß doch auf die Uhrzeit und den Jahreswechsel.

Er ordnete eine Zündung für fünf vor Zwölf an. Das stelle sicher, dass relative Ruhe herrsche, weil die Leute ihre Raketen in Stellung brächten und so der Böller Nummer eins überall zu hören sei. Neuer Uhrenvergleich hinter dem Knick. Der Bolz zog im Licht mehrerer Taschenlampen das zweiadrige Kabel zu sich heran, verband eine Ader mit einer Schelle und stülpte diese über einen der Pole der Autobatterie. Das zweite Kabel wurde ebenfalls mit einer Schelle verbunden, die aber über einen Holzgriff verfügte, der zudem mit einem Fahrradgriff versehen war.

Dann war es soweit. Der Bolz blies zum zweiten Mal in sein Horn und gab dann wie schon im letzten Jahr vor, die Mündung zu öffnen und offen zu halten.

Er führte im Schein seiner Taschenlampe den Holzgriff mit der zweiten Schelle zur Batterie und stülpte die Schelle mit einer

schnellen Bewegung über den noch freien Pol. Es funkte und gleichzeitig erschütterte ein Ohrenbetäubender Lärm unsere Deckung sowie das ganze Dorf. Wenig später regnete es Erde und gefrorene Grasbüschel. Der größte Triumph für den Bolz aber war nicht der Krater, in dem man wie im Vorjahr zwei Ölfässer hätte einbuddeln können. Der größte Triumph war die Stille danach, kein Geballer aus dem Dorf. Selbst der Jahreswechsel wurde halbwegs verpasst. Erst gegen 0:05 Uhr erhoben sich erste Raketen aus dem Dorf und machte sich eine geradezu lächerliche Knallerei breit.

## Doch zu Katinka, unserer Katze

Meine Mutter sagte eines Tages, es schleiche täglich eine dunkel getigerte kleine Katze herum, die scheu sei, trage aber ein Halsband und der Schwanz fehle ihr. Sie sehe hinten aus wie ein kupierter Rassehund. Die Katze wurde mit Essenresten gefüttert, erschien fortan regelmäßig und wurde täglich zutraulicher. Wir nannten sie Katinka und am Ende ließ sie sich streicheln und ich konnte ihr Halsband entfernen.

Darin steckte ein Zettel, deren genauer Text mir nicht mehr erinnerlich ist und den ich in Bezug auf „Koordinaten“ auch gar nicht verstand. Es stand da:

„Gestartet am xx.xx.1969 von Koordinaten xxxxxxx bei leichtem Nordostwind.“

Ein rätselhafter Text, den ich nur in diesen Fragmenten erinnere.

Irgendwann wenig später hörte ich, der Bolz habe einen riesigen Heißluftballon konstruiert und eine kleine Katze damit auf die Reise geschickt. Das fanden etliche gemein. Aber der Bolz habe erklärt, es sei um ein wissenschaftliches Experiment gegangen und der Brenner im Korb des Ballons sei mit Steinwolle ausgefüllt, was dafür Sorge, dass der Flüssigbrennstoff nicht plötzlich erlösche, sondern seine Energieabgabe am Ende kontinuierlich sinke, sodass die Katze sicher landen werde.

Katinka lebte noch 14 Jahre bei meiner Mutter.

**Hartmut Krause**



INHABER: APOTHEKER MICHAEL HINTZE

IM EINKAUFSZENTRUM WEES



# BIRKLAND APOTHEKE

BIRKLAND 2 · 24999 WEES · TEL. 0 46 31 / 61 44-0 · FAX 0 46 31 / 61 44-19



## Erschöpft in der Corona-Zeit?

### Orthomol Immun Trinkflaschen

30 Stück, statt 64,99 €  
(1,73 € pro Trinkflasche)

**51,95 €\***

### Orthomol Vital F Trinkflaschen

30 Stück, statt 64,99 €  
(1,80 € pro Trinkflasche)

**53,95 €\***

### Orthomol Vital M Trinkflaschen

30 Stück, statt 64,99 €  
(1,80€ pro Trinkflasche)

**53,95 €\***

### Bion 3 Immun Tab

30 Stück, statt 19,99 €  
(0,51 € pro Tablette)

**15,19 €\***

### Vitasprint B12 Trinkampullen

10 Stück  
(2,00 € pro Trinkflasche)

**19,95 €\***

\*Gegenüber UVP. Alle Angebote sind gültig vom 30.01. bis 26.02.2021.



Weitere Angebote finden Sie in unserem Online Shop [www.birkland-apotheke.de](http://www.birkland-apotheke.de)





## Glucksburger Garten- und Hausmeister Service

Inh.: Sabrina Schmidt  
Schmiedestraße 2 · 24999 Wees  
Fax: 04631-4368 · [info@glucksburger-gartenservice.de](mailto:info@glucksburger-gartenservice.de)

☎ 04631-4364

# Neueröffnung Optik Hallmann, Flensburg



Der Fachoptiker Hallmann ist umgezogen und präsentiert sich im neuen Flagship-Store jetzt noch größer, noch schöner und mit einer noch umfassenderen Markenauswahl direkt in der Flensburger Altstadt.

Das „Hallmann“ Familienunternehmen in Flensburg erstrahlt in neuem Glanz. Ganz nach dem Motto: Design trifft Tradition wird am 1. Februar das größte Optikhaus im Norden in der Großen Straße 27 eröffnet. Das moderne Ladenbaukonzept mit funktionalen Stilmöbeln und einem besonderen Lichtdesign verbindet Augenoptik und Hörakustik harmonisch miteinander. Auf nun 500 qm, verteilt über 3 Etagen, werden Design-, Sport- & optische Brillen sowie moderne Hörgeräte übersichtlich präsentiert. Entdecken Sie über 1.000 Markenfassungen von Daniel Hechter, Nike, Adidas, Ray Ban, Jérôme Boateng, Michael Kors u.v.m. im neuen Flagship-Store.

## Die Welt der Optik & Akustik neu erleben

„Elegante, moderne Präsentationstische verleiten dazu, sich anzulehnen und zu entspan-



nen. Ein Wohnzimmer im öffentlichen Raum, ein Ort an dem die Gäste die Welt der Optik erfassen lernen“, so beschreibt Andreas Hallmann die neue Design-Brillenlounge. Als weitere Highlights bietet der Flagship-Store seinen Kunden eine Top-Hörakustik-Beratung in einem angenehmen Ambiente, sowie ein hochmodern ausgestattetes Kontaktlinienstudio. „Direkter Kundenkontakt, Platz für Beratungsgespräche mit Lounge-artigem Flair, Einblicke in die Werkstatt und ein Shop mit absoluter Wohlfühlatmosphäre waren für uns wesentliche Bedingungen beim Bau“, sagt Andreas Hallmann weiter.

## Kurz notiert:

### Traditionsunternehmen der Zukunft

Das erste Optikergeschäft wurde 1998 von Andreas Hallmann in Flensburg eröffnet. Das Familienunternehmen steht für Qualität und Kompetenz. Nach einigen Jahren beginnt

Andreas Hallmann erst richtig mit der Expansion und steigt 2009 in die Hörakustik ein. Durch ständige Weiterentwicklung von Serviceleistungen, technisches Know-how der Belegschaft sowie den Einsatz modernster Geräte blickt Hallmann bestens gerüstet in die Zukunft.

**Tel: 0800/412 6000**  
**[www.optik-hallmann.de](http://www.optik-hallmann.de)**



## GROSSE NEUERÖFFNUNG

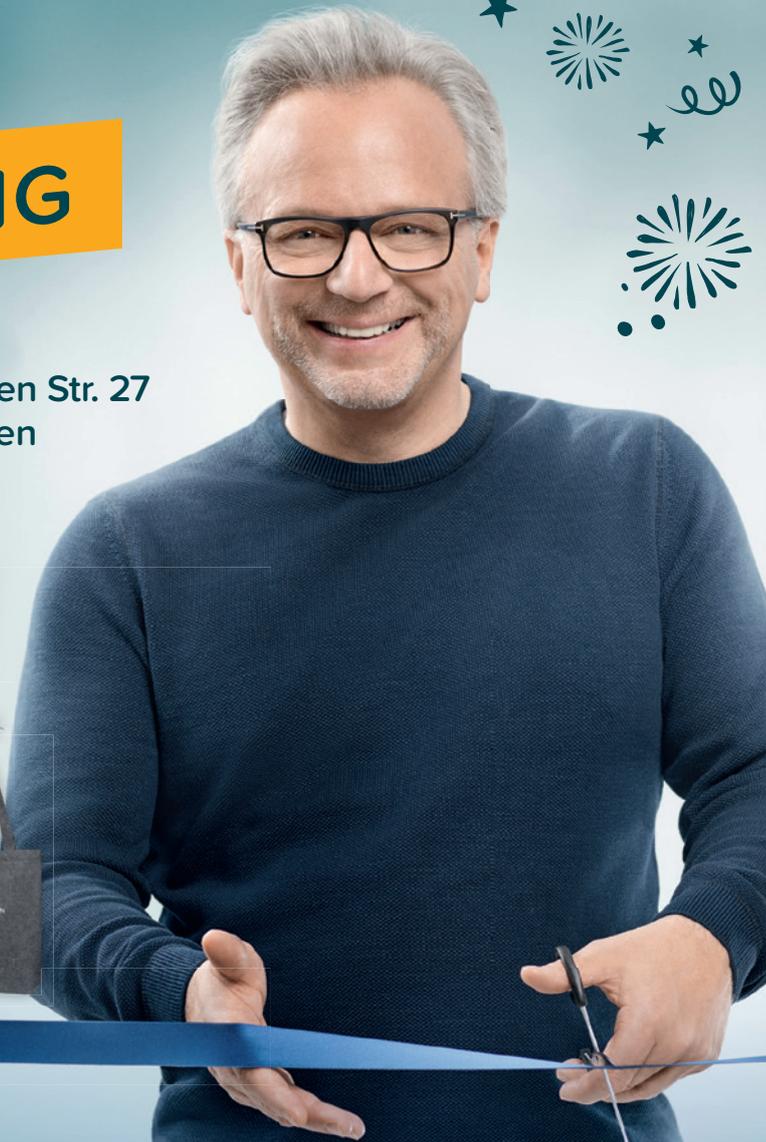
### Neue Hallmann Filiale in der Großen Str. 27 mit Optik & Akustik auf drei Ebenen

Erleben Sie die neue Welt des Sehens und Hörens mit einer noch größeren Auswahl und noch mehr Marken.

- ✓ Über 1.000 Brillen und Sonnenbrillen
- ✓ Zwei topmoderne Hörstudios
- ✓ Viele Eröffnungsangebote

Ihr Geschenk

Regenschirm oder  
Einkaufstasche  
zu jedem Einkauf\*\*



Aktionen und Gutscheine gültig von 01.02.2021 bis 28.02.2021. Pro Person und Auftrag kann nur ein Gutschein eingelöst werden. Keine Barauszahlung möglich. Irrtümer, Farbabweichungen und Druckfehler in Abbildung und Text vorbehalten. \* Sie erhalten beim Kauf einer Nah-/Fern- oder Gleitsichtbrille 50 EUR | 100 EUR | 150 EUR Rabatt (ab einem Einkaufswert von 159,- | 449,- | 699,-). Sie erhalten beim Hörgeräte-Neukauf 50 EUR | 100 EUR | 150 EUR Rabatt ab einem Zuzahlungsbetrag von 159,- | 449,- | 699,- (Eigenleistung). Nicht mit weiteren Aktionen/Gutscheinen kombinierbar. Nicht kombinierbar mit Paket- und Komplettbrillenangeboten. \*\* Nur 1x einlösbar, keine Barauszahlung möglich. Aktion nur gültig, solange der Vorrat reicht. Optik Hallmann GmbH Große Str. 27, 24937 Flensburg

HALLMANN

ERÖFFNUNGS-  
GUTSCHEIN

€ 50,-\*

für Brillen, Brillengläser und Hörgeräte  
ab einem Einkaufswert von 159,-

SEHEN · HÖREN · LEBEN

HALLMANN

ERÖFFNUNGS-  
GUTSCHEIN

€ 100,-\*

für Brillen, Brillengläser und Hörgeräte  
ab einem Einkaufswert von 449,-

SEHEN · HÖREN · LEBEN

NEUE ADRESSE: Flensburg, Große Str. 27 ☎ 0800/412 6000 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

Lieber mal was Neues. Lieber HALLMANN.

# Buchtipps von Bücher am Plack

## Lena Johannson – Die Frauen vom Jungfernstieg

Hamburg, 1889: Gerda ist fasziniert von Oscar, einem erfolgreichen Apotheker voller Tatendrang. Die beiden wollen sich etwas aufbauen. Oscar kauft das Labor eines gewissen Paul Carl Beiersdorf in Altona und beginnt mit der Entwicklung neuartiger Produkte. Doch so erfolgreich er auch ist, die Hanseaten meiden ihn wegen seiner modernen Ansichten – und weil er Jude ist. Um sein Ansehen zu retten, beginnt die kunstinteressierte Gerda in ihrer Villa Salonabende zu veranstalten und einflussreiche Gäste einzuladen. Wird es ihr gelingen, sich gegen ihre Widersacher zu behaupten und Oscars neueste Kreation zu retten?

Authentisch und berührend: Die neue große Saga von Lena Johannson – beruht auf wahren Begebenheiten!

Ein toller Schmöcker für die kalte Jahreszeit.

978-3-7466-3704-4  
12,99 €

**Lena Johannson**, Jahrgang 1967, ist gebürtige Schleswig-Holsteinerin. Sie absolvierte eine Ausbildung zur Buchhändlerin in Bad Oldesloe. Beruflicher Werdegang: Angefangenes Schauspielstudium in Hamburg. Jobs bei einem Touristikunternehmen in der Schweiz, in Tunesien und Sri Lanka. Praktikum und Regieassistentin am Ohnsorg Theater.

Seit 1992 ist sie freie Mitarbeiterin eines Hamburger Redaktionsbüros und begibt sich anschließend in die Selbstständigkeit als freie Journalistin mit dem Schwerpunkt Reisereportagen.

2007 erscheint ihr erster Roman „Das Marzipanmädchen“.

Lena Johannson lebt mit ihrem Mann in der Nähe von Lübeck und der Ostsee. Ihr Mann versorgt sie mit Kraft und Energie, die Ostsee und ein stattlicher Garten geben ihr Ruhe und Inspiration.

### Bestellung ohne Mehrkosten bei „Freunde fürs Lesen“, Bücher am Plack

Alexander Klein & Carola von Sturmfeder-Klein  
Buchhandlung am Plack  
Marrendamm 8, 24944 Flensburg  
**Tel.: 0461 - 3154 7154**  
E-Mail: [Buchhandlung-am-Plack@web.de](mailto:Buchhandlung-am-Plack@web.de)  
Internet: [www.buchhandlung-am-plack.de](http://www.buchhandlung-am-plack.de)

# Kennen Sie den schon?



Frau Müller zu Ihrer Nachbarin: „Wohnt Ihr Bruder noch in dem Wohnblock mit Aussicht aufs Gefängnis?“  
„Nein, jetzt wohnt er gegenüber!“

\*\*\*

Er: „Sag mal, bist du eigentlich vergeben?“

Sie: „Ja!“

Er: „Ist es eine ernste Beziehung?“

Sie: „Nein, manchmal lachen wir auch!“

\*\*\*

Ein Musiker hat sich verlaufen und fragt einen Passanten um Rat: „Sagen Sie mal, wie komme ich in die Philharmonie?“  
„Üben, üben, üben!“

\*\*\*

„Wie setzt sich denn bei euch im Betrieb die Betriebsspitze zusammen?“

„Generaldirektor, Direktor, Bademeister.“

„Wieso Bademeister?“

„Das ist der Typ, der alles ausbaden muss!“

„Ich werde wohl eine Weile in  
Quarantäne müssen!“  
„Oh, wegen Corona?“  
„Nein! Meine Frau  
hat mir die Haare geschnitten!“

			2		5			
8	5						4	3
					6	2		5
9	1			6	8	4		2
		8		7		9		
3		4	9	2			6	8
6		7	8					
5	2						9	7
			7		9			



# Ihr Raumausstatter in Wees



Freuen Sie sich auf den Frühling!  
Machen Sie ihn auch zu Hause sichtbar.  
Wir helfen Ihnen gerne bei der Auswahl unserer neuen Stoffkollektion!

Birkland 4  
Fon 04631-991

Jochimsen e.K.  
Wohntextil-Studio

**Ihr Jörg Philipp**

### Es ist schwer zu begreifen, was in anderer Menschen Köpfe vor sich geht!

Ein Angehöriger ist erst seit April beerdigt und seitdem wurde bereits vier mal der Grabschmuck kaputtgemacht oder gestohlen!

Diese Dreistigkeit fällt meiner Meinung nach schon unter den Begriff „Grabschändung“.

Wer auf einem Friedhof Figuren stiehlt, Batterien aus den Kerzen austauscht oder anderer Menschen Sachen einfach zur Seite schmeißt, sollte eigentlich bestraft werden!

**Joachim Ebsen**



**Z.T. Kätsch  
Zimmerei**  
Individuelle Holzarbeiten  
Wees

- Carports
- Holzterrassen
- Gartenhäuser
- Stege/Brücken
- Tore/Türen/Luken
- Veranden
- Überdachungen
- Dachstühle
- Dachausbau
- Fassaden

Telefon 0 46 31 - 444 59 49

[www.tobiaskaetsch.de](http://www.tobiaskaetsch.de)

KÄLTE- UND KLIMASERVICE



**H.D. WINKLER** 

GmbH & Co. KG

Birkenbogen 10 · 24999 Wees  
Tel. +49 (0)4631 - 61 05 - 0  
[www.kaeltewinkler.de](http://www.kaeltewinkler.de)

# Haarstudio Wees

Kreative Haar & Farbgestaltung

Inh.  
Sabrina Labuhn

Birkland 2 · 24999 Wees · Tel. 04631 - 40 73 40  
Geöffnet: Di., Do. + Fr. 8:30-18 • Mi. 8:30-14 • Sa. 8:30-13 Uhr

KFZ-SERVICE

# Andresen

 GmbH
 

Kfz-Meisterbetrieb

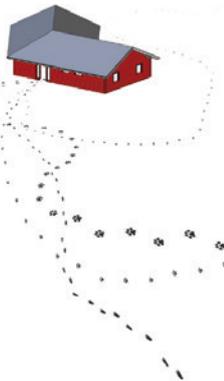
- Reparatur aller Fabrikate
- AU + HU Abnahme
- Karosseriearbeiten
- Klimaservice



Birkenbogen 8      Tel. 04631- 44 39 60  
24999 Wees      Fax 04631- 44 39 61

## Kleintierpraxis in Wees

Jan Balzar | praktischer Tierarzt



Birkland 12  
24999 Wees

Tel.: +49 4631 444 57 90  
Fax: +49 4631 444 57 92

post@tierarzt-wees.de  
www.tierarzt-wees.de

*très jolie*

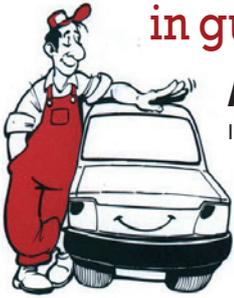
Hand- und Fußpflege  
Nagelmodellage  
Comfort Sugaring  
Kosmetik

of Switzerland

**DÉESE**  
cosmetics

Lisa Eichhorn  
Kaswai 11  
24999 Wees  
Telefon (04631) 440 921  
Termine nach Vereinbarung

»Bei uns ist Ihr Auto  
in guten Händen«



### Auto-Service-Glücksburg

Inh. Matthias Günther · Meisterbetrieb



24960 Glücksburg · Gildestr. 2 · Tel. + Fax 0 46 31-21 10 · asglb@t-online.de

FW

Bestattungsinstitut  
FRIEDRICH WARKE



Verantwortungsbewusst leben,  
verantwortungsbewusst handeln.  
**BESTATTUNGSVORSORGE**

BAHNHOFSTRASSE 11 24960 GLÜCKSBURG  
TEL: 04631- 40 95 10  
[www.warnke-bestattungen.de](http://www.warnke-bestattungen.de)

Wer jetzt nicht dämmt, ist selber schuld!



**Brillux**  
...mehr als Farbe

Sie möchten bis zu 50 % Heizkosten einsparen – doch haben kalte Füße vor den Kosten für eine Fassadendämmung? Jetzt unbedingt den warmen Fördermittel-Geldregen nutzen, den Vater Staat seit kurzem unschlagbar günstig ausschüttet! Wir zeigen Ihnen, wie Sie mit Wärmedämm-Verbundsystemen ihren Sparstrumpf füllen. Sprechen Sie uns an!



**maler bewernick gmbh**  
farben · glas · bodenbeläge  
asbestsanierung

24999 wees · birkenbogen 8  
telefon 0 46 31 / 2211 · fax 0 46 31 / 3818



**FDS**  
Förde Direkt Service GmbH

- Kfz-Werkstatt ■ Kfz-Aufbereitung
- Malerbetrieb ■ Garten- und Landschaftsbau
- Besenrein-Entrümpelungen ■ Reinigungsservice
- Elektrobetrieb ■ Fahrradladen EldoRADO
- Fahrdienst

Kauslundhof 5 ■ Flensburg ■ +49(0)461-70 7184 20  
Mehr unter: [www.fds-flensburg.de](http://www.fds-flensburg.de)

**Auto  
Partner  
Wees** GmbH

Meisterbetrieb  
in den Bereichen:

- Kfz-Technik
- Kfz-Elektrik
- Karosseriebau
- Fahrzeugbau

HU und AU im Hause durch



... und alles wird gut

- Pkw-An- und -Verkauf
- Inspektion und Service gemäß Hersteller-vorgaben

Birkenbogen 1, 24999 Wees  
Tel. 0 46 31 / 44 36 44  
Fax 0 46 31 / 44 36 45  
[www.auto-partner.wees.de](http://www.auto-partner.wees.de)



- Reparatur, Sanierung und Neuinstallation von Heizung- und Sanitäreanlagen
- Bad-Komplett-Service: 3-D-Planung + alle Gewerke aus einer Hand
- 24 Std. Notdienst: (01 71) 9 37 68 03
- Öl- und Gaswartungsdienst

**feyerabend**  
Bad(t)räume

Meisterbetrieb  
Thomas Feyerabend

Birkenbogen 8  
24999 Wees

Fon: (0 46 31) 622 909  
Fax: (0 46 31) 622 908

W W W . B E S S E R B A D E R . D E